



PEOPLE
人才



CPCE always regards people as its greatest asset. The dedicated efforts of CPCE staff have not only fostered students' all-round development, but also contributed to the College's remarkable achievements on all fronts.

CPCE一向視人才為最大的資產。CPCE員工的努力促進了同學的全人發展，亦讓學院在各方面達到卓越成就。

CPCE STUDENTS
CPCE 學生

As one of the largest self-financing tertiary educational institutions in Hong Kong in terms of full-time student enrolment, CPCE offers a wide array of sub-degree and top-up honours degree programmes through its educational units of HKCC and SPEED. Our students brought home trophies from various local competitions due to their outstanding academic achievements and performance in extra-curricular activities.

以全日制學生人數計算，CPCE是香港最大的自資專上院校之一。學院透過轄下學院HKCC及SPEED，開辦一系列的副學位及榮譽學士學位銜接課程。我們的學生在學術以至課外活動領域均表現優秀，在本地不同比賽中榮獲獎項。

Student Enrolment Numbers in 2017/18 | 2017/18年度學生人數

Programme Category 課程類別	No. of Students 學生人數	
	Full-time 全日制	Part-time 兼讀制
Sub-degree Programmes 副學位課程		
Programmes leading to PolyU-HKCC awards 理大香港專上學院學銜課程	9,419	-
Top-up Honours Degree Programmes 榮譽學士學位銜接課程		
Programmes leading to PolyU-SPEED awards 理大專業進修學院學銜課程	2,522	407
Programmes leading to PolyU awards 理大學銜課程	558	1,413
Total 總數	12,499	1,820

(Figures as of 31 December 2017 截至2017年12月31日)

Graduate Numbers in 2017/18 | 2017/18年度畢業生人數

Level of Award 學術水平	No. of Graduates 畢業生人數 ¹
Sub-degree 副學位 ²	3,150
Bachelor's Degree 學士學位	1,380
Total 總數	4,530

Remarks :

1. The total number of graduates from programmes leading to PolyU-HKCC and PolyU-SPEED awards.
2. Including Associate Degree and Higher Diploma.

備註:

1. 指各項理大香港專上學院學銜及理大專業進修學院學銜課程的總畢業生人數。
2. 包括副學士及高級文憑。

STUDENT ACHIEVEMENTS

學生成就

Prizes and Awards 獎項



1



2

1 CILTHK Student Day 2018

A team of five students – **Chan Mei-yee**, **Chu Chun-kit**, **Ding Zhijian**, **Hui Cheuk-yin**, and **Wong Cheuk-yin** – from Associate in Business (Logistics and Supply Chain Management) won a merit award on the CILTHK Student Day 2018 organised by The Chartered Institute of Logistics and Transport in Hong Kong (CILTHK). The competition was held on 10 March 2018, with eight participating teams from various tertiary institutions.

2 MTR Advertising – Innovate Festival Creative Contest 2017

Student **Liu Cheuk-fung** (2nd from right, left photo) of BA (Hons) in Retail and Service Management and Student **Chan Ho-wang** (centre, right photo) of Associate in Design (Visual Communication) received the Gold award and the Merit award respectively in the “MTR Advertising – Innovate Festival Creative Contest 2017”. The award presentation ceremony was held on 11 December 2017 at The Hub in Wan Chai.

「運輸與物流學術交流」學藝比賽2018

五名工商業副學士（物流及供應鏈管理）同學 **陳美儀**、**朱振杰**、**丁智健**、**許卓賢**及**黃偉賢**組成隊伍，參加香港運輸物流學會舉辦的2018年度「運輸與物流學術交流」學藝比賽，並贏得優異獎。比賽於2018年3月10日舉行，共有八支大專院校的參賽隊伍競逐獎項。

港鐵廣告創意巡禮創意設計比賽2017

零售企業及服務管理（榮譽）文學士同學 **廖苟楓**（左圖右二）及設計學副學士（視覺傳意）同學**陳浩泓**（右圖中），於「2017港鐵廣告創意巡禮創意設計比賽」分別奪得金獎及優異獎。頒獎典禮於2017年12月11日在灣仔The Hub舉行。



3

3 SOJLEHK Scholarship

Two fresh graduates of Associate in Language and Culture were presented with the SOJLEHK Scholarship in September 2017. With the aim of encouraging local sub-degree students to learn Japanese language and culture, the scholarship welcomed students from over 20 tertiary institutions to participate. After rigorous competition, **Lam Wing-yung** and **Wu Ching-ting** (1st and 2nd from right, back row) from HKCC received their scholarship and certificate from Mr Kuninori Matsuda (3rd from left, front row), Ambassador and Consul-General of the Consulate-General of Japan in Hong Kong.

4 Workplace Experience Video Creation Competition

Chan Leong-chun, a student of BA (Hons) in Business (Operations and Supply Chain Management), won the 2nd runner-up in both Video Category and Picture Category at the Workplace Experience Video Creation Competition co-organised by the China Radio International (CRI) and the Children & Youth Science Center (CYSC) of China Association for Science and Technology (CAST).



4

香港日本語教育研究會獎學金

語文及文化副學士兩名應屆畢業生於2017年9月獲香港日本語教育研究會獎學金。該獎學金旨在鼓勵本地逾20間大專院校的副學位課程學生學習日語及日本文化。經過嚴謹的挑選後，HKCC **林泳榕**及**胡靜婷**（後排右一及二）獲日本駐香港總領事館大使兼總領事松田邦紀先生（前排左三）頒發獎學金及獎狀。

職場微體驗影像創作大賽

商業（榮譽）文學士（營運及供應鏈管理）同學**陳亮臻**，參與由中國國際廣播電台及中國科協青少年科技中心舉辦的「職場微體驗」影像創作大賽，於圖片類作品及視頻類作品類別中均取得季軍。



5 The "Chin Family" Personal Finance Ambassador Programme

Two teams of SPEED students, "Epay Group" and "Card Bei-so" scooped the "Best Financial Education Initiative" award and the "Excellent Financial Education Initiative" award respectively at "The Chin Family" Personal Finance Ambassador Programme organised by Investor Education Centre. Trained as Personal Finance Ambassadors, contesting teams from different local tertiary institutions were required to develop financial management educational campaigns for their own institutions.

(Upper photo) "Epay Group" with members (from left) **Wong Mei-sim**, **Hui Wing-yan**, **Ma Jiali**, **Ng Kit-ha**, **Cheung Chun-wun** and **Yip Chung-ming**, and (Lower photo) "Card Bei-so", with members **Zhang Sheng Yao** (2nd from left), **Zhou Huiyin** (centre) and **Fong Man-yin** (2nd from right), received awards at the Personal Finance Ambassador Award Ceremony held on 16 June 2018. The SPEED teams were invited to present the ideas of their financial management educational campaigns at the ceremony.

6 CIPS Best Student Awards 2017

Three students from BA (Hons) in Business (Operations and Supply Chain Management) received various accolades from the Chartered Institute of Procurement & Supply (CIPS) Best Student Awards 2017. With their outstanding performance in essay writing, panel interviews and discussions on procurement and supply chain issues, **Chan Yin-na** (right), **Lau Hiu-tung** (2nd from right) and **Loi Chun-wai** (2nd from left) were honoured with the Best Student Award, Certificate of Merit, and Certificate of Appreciation respectively at the prize presentation ceremony held on 18 November 2017.



「錢家有道」個人理財大使計劃

由SPEED同學組成的兩隊隊伍「Epay Group」及「Card比數」，參加由投資者教育中心主辦的「錢家有道」個人理財大使計劃，並分別奪得「最佳理財教育動議」和「優秀理財教育動議」獎項。來自本地多間大專院校的參賽隊伍，在比賽中擔任理財大使，為所屬院校設計理財教育宣傳計劃。

於2018年6月16日舉行的理財大使頒獎典禮，(上圖)「Epay Group」隊伍隊員(左起) **王美嬋**、**許穎欣**、**馬嘉麗**、**吳潔霞**、**張鎮桓**及**葉頌銘**；及(下圖)「Card比數」隊員**張聖堯**(左二)、**周卉茵**(中)及**方敏賢**(右二)獲頒獎項。SPEED隊伍獲邀於頒獎禮上，發表他們的理財教育計劃意念。

CIPS卓越學生大賽2017

商業(榮譽)文學士(營運及供應鏈管理)三名同學於英國皇家採購與供應學會(CIPS)舉辦的卓越學生大賽2017中，憑著出色的採購及供應鏈論文作品，以及小組討論與面試表現，獲頒不同殊榮。於2017年11月18日舉行的頒獎禮上，**陳燕娜**(右)、**劉曉彤**(右二)及**雷俊煒**(左二)分別獲頒最佳學生獎、優異獎及嘉許狀殊榮。



7 HKICPA Scholarships

Fan Leung-on (2nd from right) and **Wong Man-yan** (2nd from left), students of BBA (Hons) in Accountancy, were awarded the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) Scholarships in recognition of their outstanding academic performance. The two SPEED students were each presented with a Certificate of Merit and a cash prize at the prize presentation ceremony held on 23 September 2017.

8 ACCA Community Day

Two teams of students from BBA (Hons) in Accountancy, named "Volcanoes" and "Fast Champion", entered the rickshaw race competition on the 21st ACCA Community Day and scooped the Champion and 1st runner-up in "ACCA Chairman Tertiary Cup" on 28 January 2018. Hosted by ACCA Hong Kong, the activity not only illustrated the rich heritage of Hong Kong, but also helped foster cohesion between financial industries and the Hong Kong community, with charitable causes.



香港會計師公會獎學金

會計學(榮譽)工商管理學士同學**范良安**(右二)及**黃敏欣**(左二)，獲香港會計師公會頒發獎學金，以表揚他們出色的學術表現。於2017年9月23日舉行的頒獎禮上，兩位SPEED得獎同學均獲頒嘉許狀及現金獎。

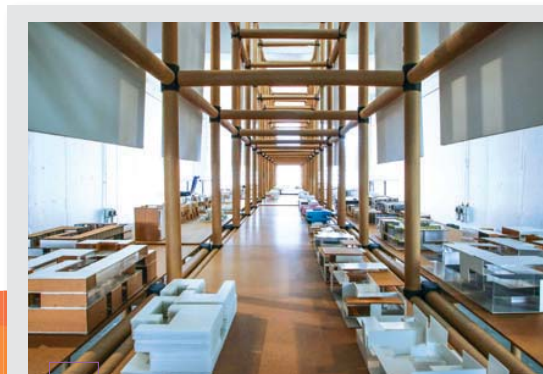
ACCA公益關愛日

由會計學(榮譽)工商管理學士同學組成的兩支隊伍「Volcanoes」及「Fast Champion」於2018年1月28日舉行的第21屆ACCA公益關愛日出戰人力車比賽，並分別奪得「ACCA會長大專盃」的冠、亞軍。是次活動由特許公認會計師公會香港分會舉辦，除了宣揚香港傳統文化外，更鼓勵財經業界與本地社群同心協力，共襄善舉。

Exhibitions 展覽



9



11



10

9 Board game design exhibition at PMQ

People on Board Social Enterprise (POB) and Associate in Design (Visual Communication) co-organised a board game design competition and selected 10 winning entries for display at a board game design exhibition at PMQ in Central from 13 January to 10 March 2018.

10 Fish Pond Sustainable Art Festival 2018

Six students of Associate in Design (Visual Communication), namely **Chan Yin-lam, Lee Wing-hong, Li Kwok-ying, Ng Sin-yiu, Tang Hoi-man, and Yee Tsz-ching** displayed five sets of artworks in the Fish Pond Sustainable Art Festival 2018 jointly organised by Art Together and Hong Kong Bird Watching Society in Tai Sang Wai, Yuen Long on 20 and 21 January 2018. The festival aimed at promoting the conservation value of fish ponds and the importance of sustainable living.

11 JCCAC Festival 2017

Students of Associate in Design (Environment and Interior Design) showcased their design proposals at the "Interactive Cultural Hub - Community Hostel Travel" of the JCCAC Festival 2017 held by Jockey Club Creative Arts Centre from 20 December 2017 to 11 January 2018. Their proposals explored how hostel design could enrich local communities and act as a cultural hub for both local residents and overseas travellers.

元創方「桌上遊戲設計展」

樂在棋中社會企業與設計學副學士（視覺傳意）合辦桌上遊戲設計比賽，選出十份得獎作品，於2018年1月13日至3月10日在中環元創方舉行的「桌上遊戲設計展」展出。

魚塘源野藝術節2018

六位設計學副學士（視覺傳意）同學**陳彥霖、李穎康、李國英、吳倩瑤、鄧凱文及余芷晴**於2018年1月20及21日參加了在元朗大生園舉行的「魚塘源野藝術節2018」，展出五套作品。該藝術節由藝術家與香港觀鳥會合辦，宣揚魚塘保育價值和可持續生活的重要。

JCCAC藝術節2017

設計學副學士（環境及室內設計）課程同學們的設計概念，於2017年12月20日至2018年1月11日在賽馬會創意藝術中心舉辦的「JCCAC藝術節2017：《文化旅館 x 社區連結》」中展出。他們的作品探討旅館設計如何豐富本地社區，並成為居民及遊客的文化中樞。

CPCE STAFF
CPCE 教職員

CPCE has an experienced team of staff with diverse professional expertise. Working as a team, its academic and non-academic staff members help students excel in their studies and personal development.

CPCE的教職員團隊於各自的專業範疇，均擁有豐富的經驗。教學及非教學人員團結一致，協助學生提升學習表現，促進個人成長。

Staff Numbers | 教職員人數

CPCE staff numbers as of 30 June 2018:

截至2018年6月30日，CPCE教職員人數為：

	CPCE Teaching Units CPCE 轄下學院		Other CPCE Offices CPCE其他部門	All CPCE Teaching Units and Offices 所有CPCE轄下學院及部門
	HKCC	SPEED		
Full-time academic staff number 全職教學人員人數	217	67	1	285
Full-time non-academic staff number 全職非教學人員人數	82	69	121	272
Total number of full-time staff 全職教職員總人數	299	136	122	557

Teaching Units 學院	HKCC	SPEED
Doctorally-qualified full-time academic staff (%) 擁有博士學位資歷的全職教學人員比例	54%	84%

Doctorate Awarding Universities of CPCE Faculty Members

CPCE教員取得博士學位的大學名單

Our faculty members obtained their doctoral degrees from the following universities:

我們的教員從以下的大學取得博士學位：

Australia 澳洲

- Australian National University 澳洲國立大學
- Macquarie University 麥覺理大學
- The University of Newcastle, Australia 澳洲紐卡素大學
- The University of Western Australia 西澳大學
- University of South Australia 南澳大學

Canada 加拿大

- University of Toronto 多倫多大學
- Wilfrid Laurier University 威爾弗里德•勞雷爾大學

Hong Kong 香港

- City University of Hong Kong 香港城市大學
- Hong Kong Baptist University 香港浸會大學
- Lingnan University 嶺南大學

- The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
- The Education University of Hong Kong 香港教育大學
- The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學
- The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學
- The University of Hong Kong 香港大學

The Chinese Mainland and Other Asian Countries 中國內地及其他亞洲國家

- National Taipei University 國立臺北大學
- National University of Singapore 新加坡國立大學
- Shanghai University of Finance and Economics 上海財經大學

The United Kingdom 英國

- Durham University 杜倫大學
- Heriot-Watt University 海華大學
- Imperial College London 倫敦帝國學院
- Lancaster University 蘭卡斯特大學
- Newcastle University 紐卡素大學
- The University of Manchester 曼徹斯特大學
- The University of Warwick 華威大學
- University of Birmingham 伯明翰大學
- University of Bristol 布里斯托大學
- University of Essex 艾克斯大學
- University of Glasgow 格拉斯哥大學

- University of Leicester 萊斯特大學
- University of Liverpool 利物浦大學
- University of London 倫敦大學
- University of Southampton 南安普敦大學
- University of St Andrews 聖安德魯斯大學
- The United States 美國
- Oklahoma State University 奧克拉荷馬州立大學
- University at Albany, S.U.N.Y. 紐約州立大學阿爾巴尼分校
- University of California, Los Angeles 加州大學洛杉磯分校
- University of Wisconsin-Madison 威斯康辛大學麥迪遜分校
- Upstate Medical University, S.U.N.Y. 紐約州立大學上州醫科大學

STAFF ACHIEVEMENTS

教職員成就

In 2017/18, CPCE staff members received a number of accolades due to their outstanding contributions in professional services or achievements in research-scholarly activities.

Dr Brian Hung, HKCC Lecturer, received the Gold Remi Award for his directed documentary "Walled Village" at the 51st WorldFest Houston International Film Festival. Premiered at the festival on 29 April 2018, the documentary debunked the issue of "fake refugees" in Hong Kong through narrating a Chinese woman's experience of helping the asylum seekers from Africa and Southeast Asia. Founded over 50 years ago, WorldFest is one of the oldest and largest film & video competitions in the world.



Dr Brian Hung, HKCC
HKCC 洪光賢博士

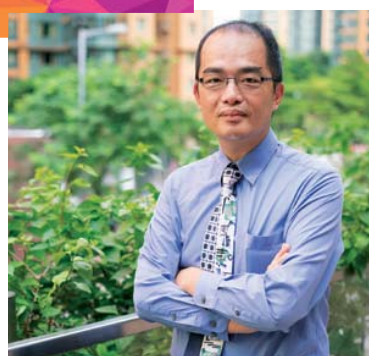


The documentary film "Walled Village" directed by Dr Brian Hung
洪光賢博士執導的《橫台山》紀錄片

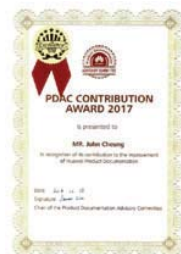
2017/18年度，CPCE教職員憑藉在專業服務的傑出貢獻，或在學術研究活動方面的成就，奪得多項殊榮。

由HKCC講師**洪光賢博士**執導的紀錄片《橫台山》於第51屆休斯頓國際電影節獲得金獎。該紀錄片於2018年4月29日上映，片中講述一名中國女子協助非洲及東南亞難民尋求庇護的經歷，從中反映香港面對的假難民問題。休斯頓國際電影節成立逾50年，是全球歷史最悠久及規模最大的電影和視頻比賽之一。

Mr John Cheung, CPCE Information Technology Manager, was honoured with Huawei's Product Documentation Advisory Committee (PDAC) Contribution Award 2017 in February 2018. The Award aimed at showing appreciation and recognition to the IT professionals in PDAC who made contributions to the improvement of Huawei Product Documentation.

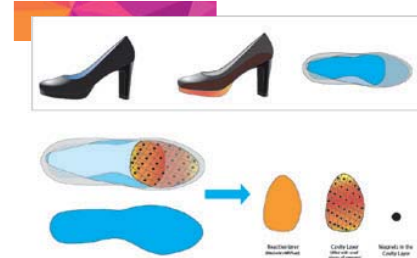


Mr John Cheung, ITU
資訊科技處張明佳先生



於2018年2月，CPCE資訊科技經理**張明佳先生**榮獲「2017年度華為產品資料顧問委員會 (PDAC) 貢獻獎」。該獎旨在表揚PDAC資訊科技專業會員對改進華為產品資料的貢獻。

At the 46th International Exhibition of Inventions of Geneva, Switzerland held in April 2018, a Gold Medal was bestowed upon the invention, Innovative Foot Biomechanics for Enhancing Design and Comfort of Ladies High-heeled Footwear, which was led by **Ms Lam Yee-nee Elita** of Hong Kong Design Institute, with **Dr Zerance Ng**, HKCC Senior Lecturer, as one of the Co-Investigators.



Innovative footwear design using magnetorheological fluid insert
加入磁流變液體的創新鞋履設計



A biomechanical test
生物力學測試實驗

於2018年4月在瑞士日內瓦舉行的第46屆國際發明展上，一項促進女士高跟鞋設計及舒適度的創新足部生物力學技術發明奪得金獎。該項目由香港知專設計學院**林綺妮女士**領導，HKCC高級講師**吳新培博士**擔任其中一位副研究員。



Dr Zerance Ng, HKCC
HKCC 吳新培博士

The ink painting, "Perhaps This is a Memory", of **Mr Martin Wong**, HKCC Lecturer, was nominated and shortlisted for the 2018 Sovereign Asian Art Prize, an annual prize that highlights the outstanding contemporary artists in Asia-Pacific. Selected by a panel of judges comprising international art experts, Wong's artwork was amongst the 30 finalist artworks exhibited at H Queen's, Central in April 2018.



Mr Martin Wong of HKCC with his ink painting
"Perhaps This is a Memory".
HKCC 黃琮瑜先生及其《許是情》水墨畫作。



HKCC 講師**黃琮瑜先生**的《許是情》水墨畫作獲提名入圍2018年度Sovereign傑出亞洲藝術獎。此年度獎項旨在表揚亞太區當代優秀藝術家，由國際藝術專家組成的評審團挑選出30份作品，於2018年4月於中環H Queen's畫廊展出。